

## الأنماط الأولية لأفكار ظاهرة اللعب في العمارة المعاصرة

د. اكرم جاسم العكام  
المهندسة داليا غسان فتاح  
القسم المعماري / كلية الهندسة/ جامعة بغداد  
القسم المعماري / الجامعة التكنولوجية

### **ملخص البحث:**

تعددت التوجهات النظرية التي فسرت الألعاب والتي شملت توجيه النظريات القديمة التي قامت على أساس فلسفى تأملى وتضمنت النظريات الفسيولوجية (كنظرية الطاقة الفائضة ونظرية الاسترخاء) والنظريات البيولوجية (كالنظرية التلخيسية ونظرية الاعداد) ونظرية التنفس. وتوجيه النظريات النفسية المعاصرة التي تضمنت نظرية الجشتال والمحاج ونظرية جان بياجيه ونظرية التحليل النفسي لفرويد ونظرية فيجوتسكي. كما تعددت التوجهات الفلسفية لتفسير الألعاب المتمثلة بتوجيه الحرية والتقليد لشيلر وتوجيه فتجنشتئن للألعاب اللغة وتوجيه جوبيو الذي يوضح موقف اللعب من الفن والجمال.

استثمرت نظرية الألعاب في حقول معرفية متعددة منها المجالات الاقتصادية والاجتماعية ومجالات الحرب والسياسة والاستراتيجيات العسكرية والحسابية الالكترونية ... وغيرها من الحقول المعرفية الأخرى، إلا أن استثمار تلك النظرية في الحقل المعماري لم يبلِّغ القدر الكافي من الاهتمام بسبب حداثته.

يهدف البحث الحالي إلى الكشف عن الأنماط الأولية (Prototypes) لأفكار ظاهرة اللعب في العمارة المعاصرة مفترضاً تأثيرها بالعوامل السلوكية والتنظيمية والسايكولوجية. ولتحقيق هدف البحث، وظفت الدراسة عينة بحثية شملت (50) مشروعًا.

اعتمد البحث المنهج الظاهري والمطريقة الوصفية التحليلية من خلال ثلاثة أوجه مسحية، وجمعت البيانات باستخدام استمار الملاحظة (Observation check list)، واستخدم التحليل العقودي باستعمال (K) من الأوساط (K-means Cluster Analysis) وبرنامج (Minitab) الاحصائي.

أوضحت النتائج وجود ستة أنماط أولية (Prototypes) لبناء أفكار رئيسة لظاهرة اللعب في العمارة المعاصرة. واستنتجت الدراسة أيضاً تعدد متغيرات بناء الظاهرة المتمثلة بنوع اللاعبين ومادة اللعب وانماط اللعب وأالية اللاعبين واعتمادية اللعب والمفردات التنظيمية والخصائص التصميمية فضلاً عن هدف اللعب.

كما أوضحت استنتاجات الدراسة تعدد نوع اللاعبين المسميين في بناء الظاهرة في العمارة والمتمثلين بالمصمم والمتلقى والمخططات والتكتونيات الشكلية والآلات (الحاسوب) والمواد المتعددة. فضلاً عن أهمية المخططات والصور والاجسام المختلفة والحواسيب بوصفها مواد لتجسيد الظاهرة في العمارة المعاصرة مقارنة بالمواد البنائية والأفكار والمعلومات والترابطات الأخرى. وأهمية الفعاليات السلوكية وغير السلوكية بوصفها آلية لفعل اللاعب الاول، والتأثيرات السايكولوجية والفعاليات السلوكية وغير السلوكية بوصفها آلية لرد فعل اللاعب الثاني. واعتمدت ظاهرة اللعب في العمارة المعاصرة على قواعد تنظيمية محددة لها، فضلاً عن أهمية التأثيرات السايكولوجية لفعل التقني وتقديم الرسوم والصور والبدائل والتشكيلات والاحتمالات التكتونية لفعل التصميم كونها هدفاً لبناء ظاهرة اللعب في العمارة المعاصرة.

واستنتجت الدراسة تقديم الظاهرة استراتيجية جديدة لخلق النتاج المعماري وأالية جديدة لتشكيل المفردات وال العلاقات المعمارية. وتقديم اسس و توجهات فكرية جديدة تسمح باستخدام مواد وتقنيات تحرر العمارة المعاصرة من مفرداتها الشكلية التقليدية كما تسمح باستثمار مواد جديدة من خارج الحقل المعماري. واستنتجت الدراسة ان ظاهرة اللعب في العمارة تقدم بعدها جديداً لعلاقة الانسان بالفضاء والزمن ومن ثم تعزز فعل التواصل، وتحقق الظاهرة خصائص تصميمية جديدة تفل من الحدود الفاصلة بين الحقيقة والخيال في العمارة وفضاءاتها من خلال خصائص الغموض والتشويق والاثارة وزرع الالغاز والخداع والايام. وآخرها نوشت التوصيات وأفاق البحث المستقبلي.

## The prototypes of the concepts of Game phenomenon in contemporary architecture

**Dr. Akram Jassim Al-Akkam**

**Dept. of Architecture**

**College of Engineering / Technology  
University**

**Architect Dalia Ghassan Fattah**

**Dept. of Architecture / College of  
Engineering  
Baghdad University**

**Abstract:**

There have been many points of view set to explain games. Some of which include the old theories whose foundation was created on a philosophical meditative base and have been achieved through the physiological theories (as the surplus energy theory and the relaxation theory), the biological theories (as the recapitulation theory and the pre-exercise theory), and the abreaction theory. These theories have paved the way for the current psychological theories that are meant to explain games on scientific studies and empirical researches. It is possible to summarize these theories by the theory of Gestalt, the theory of Piaget, the psychoanalytic theory of Freud and the theory of Vygotsky. Many philosophical points of view as well were set to explain games. Some of which were directed towards freedom and imitation, as Sheelar's. Where as that of Vigenstine was directed towards language games, as well as Joyo's that highlights the point of playing from art and beauty. The game theory has been used in different scientific fields. Among which is the economical, social, war, political, strategic military, electronic computers, playing machines, epidemiologic fields, and other scientific fields. But the use of that theory in the architectural field has never gained enough interest due to its modernity.

The aim of the current research is to discover the prototypes of the concepts of the game phenomenon in contemporary architecture, hypothesized affection by behavioral, organizing, and psychological factors. And to achieve this aim, this study has employed research settings (samples) of (50) projects. This research relies on the phenomenological methodology and the descriptive analytical method throughout three phases of survey. The data were gathered by using the observation check list; and the K-means cluster analysis was employed by using the analytical (Minitab) program. These results explained the presence of six prototypes to build some major thoughts about the game phenomenon in contemporary architecture.

The study has also been able to conclude the presence of multiple variables of this phenomenon, represented by the kind of players, the playing material, playing pattern, players mechanism, playing dependency, organizing items, and designing properties in addition to the aim of the playing.

The conclusions of the study has also explained the multiplicity of the important players type in building this phenomenon in architecture, represented by the designer, the receiver, the plans, shape structures, machines (like computers) and different materials. In addition to the importance of the plans, images, different objects, and computers as materials used to embody the phenomenon in contemporary architecture compared to the constructional materials and thoughts, the information, and other related issues; and the importance of the behavioral and unbehavioral activities as a mechanism of action for the first player; the psychological effects, behavioral and unbehavioral activities as a mechanism of reaction for the second player. The game phenomenon in contemporary architecture has relied on organizing limiting rules not to mention the importance of the psychological effects of receiving action and the presentation of drawings, pictures, alternatives, structures, and compositional possibilities of the designing action as being an aim to build the game phenomenon in contemporary architecture.

The study has revealed presenting the phenomenon as a new strategy to create the architectural product and a new mean to form the items and architectural relations, the presentation of new basis and points of view permitting the utilization of materials and technologies that would liberate the current architecture from its limiting formal items as it would allow to use new materials from outside the architectural and constructional field. The possibilities of forming the phenomenon ideas has multiplied in architecture throughout various relations and the superiority of the psychological effects of the receiver as being a final aim for the phenomenon. This phenomenon presents mindful, concentrating, aiming, moving items, in architecture, and build some active skills like contact, distinguishing, recognition, and attention, and thereby presents symbols and compositional rules for the architectural system.

The study has concluded that the game phenomenon in architecture presents a new dimension for the relationship between the human, space and time; and therefore reinforce the communication action. The phenomenon establishes new designing characteristics that would minimize of the borderlines between fiction and reality in architecture and its spaces throughout the characteristics of mystery, anxiousness, excitement, and creating puzzles, tricks, and illusion.

And finally the recommendations and the scope of the research for the future were discussed.

## Plurality of Meaning in Contemporary Architecture

**Dr. Moamel Alaa Aldeen AL-**  
**Kafagi**  
**Professor**

**Susan Ayad AL- nassiry**  
**Assistant lecturer**

**Abstract:**

It's evident that communication with the receiver is being the most important issue in architectural, theoretical and practical domains. Containing a duality that is difficult to conciliate, which is belonging to the characteristic identity and specific condition, at the same time, the ambition to make it understandable globally, from all the cultural plurality. Thus the research handle the plurality of meaning, as a kind of subject has a much interest, and attempts to attain, in most of contemporary works. Which tend to make communication, through expressive architecture, with plural meanings.

The general frame of the research relates with the Pluralism concept, which rise in architectural thoughts, it almost being the spirit of our era. It has been discussed as a reaction against the problems of modern movement's Monism. Thus Pluralism demonstrates in every architectural theoretical and practical aspect, these aspects seemed to be multiple, and interrelation with other concepts, representing the research's general problem. So a definition identifying Pluralism, from the philosophical concepts correspond and interrelation to it, is required.

The multiple aspects of the concept demand a concentration on one of them, choosing Plurality of meaning. Which has a different approaches to deal with, representing the research's specific problem. To clarify the concept in a definite way, the research concentrates on one of the two aspects "syntactic or single form". Choosing the semantic aspect of the form and its ability to create a plurality of meanings by the three contemporary movements: Late Modernism, Post Modernism, and Deconstruction.

The second chapter aimed to search in the previous architectural studies, for the characteristic treatment in each movement to the semantic aspect of form to make plurality meanings. These studies had a dissent about some concepts, concentrating on one of them rather than the others. These lacks of knowledge about difference between the three movement's procedures of making plurality of meanings regarded the research problem and its aim to clarity this difference.

Solving this problem required theoretical framework that explaining the procedures, in chapters, three and four. The third chapter discusses the knowledge related to the plurality of meaning. Depending on perception field, and the receiver's interpretation, to exploit in formulating levels of perceiving the semantic of architectural form. These levels represent correlation systems, which the receiver can rely on, to approach the meaning. Which formulated by the research to: structural correlation system, association correlation system and logical correlation system. Plurality of meaning based on the presence of logical correlation system and in manipulating the other correlation systems.

This previous knowledge enables to formulate the theoretical framework, into three issues: correlation, inclusion and transformation, and to define relations between them, considering that inclusion attain by transformation, and by the differences in or from correlation systems. Whereas transformation is the result of displacement from the two correlation systems: structural and associational, and because of the logical correlation system presence.

To explain difference, it requires application of the distinctive works, to each movement, in the theoretical framework. Thus the samples selected according to factors like being famous in their plurality of meaning, their numerousness descriptions and interpretations and being characterized to its movement. (Fifth chapter).

The final conclusions introduced in three aspects; the first one includes the general conclusions about pluralism concept, and plurality of meanings in general. While second aspect, discusses the theoretical framework. The third aspect introduces the theoretical framework's application results, for the six projects. Which clarify difference between the three movements, in concentrating on kinds of correlation system from the others, and on the kind of difference in or from the correlation system to make inclusion, and the concentration in kind of transformation, explicit or implicit.

The results of applications clarify the participation of all the three movements, in employing logical correlation system, relate to the specific circumstance of the project. By analyzing and inferring the connotation underlying the specific condition, and revealing structural and associational implicate correlation, making inclusive and changeable meaning in the project, and consequently multiple.

**المقدمة:**

تغيراته الزمانية والمكانية. اضافة إلى عجزها عن التواصل والتعبير عن المجتمعات وثقافاتها وأيديولوجياتها واهتماماتها وخصوصيتها الحضارية. فبرزت الحاجة إلى استحضار جوانب غير مادية في العمارة، والنظر إلى المعنى والجانب التعبيري كضرورة، وإلى مفهوم التعددية كديل للحادية. ويتناول البحث تعددية المعاني، كموضوع كثُر الاهتمام به ومحاولات تحقيقه، في معظم النتاجات المعاصرة، والتي تسعى للتخطاب بعمارة معبرة ذات معانٍ متعددة.

**تعددية المعاني في ممارسات العمارة المعاصرة:**

قد تبانت حلول وموافق التيارات المعمارية التالية للحداثة، حيث عمدت الحادثة المتأخرة إلى نقل التعددية إلى مستوى التعقيد التركيب الشكلي كأسلوب جديد لتحقيق إشكال أكثر مرنة. والوصول لتعددية المعاني من خلال الإشراك بالبيات تحقق الديناميكية والتعقيد الشكلي والتمنفصل ضمن نفس المبادي والأشكال الموحدة للحداثة. بدفع الحادثة إلى أقصى حد تصل إليه لجعل لغتها إنسانية. كما في مشروع لويدز وبنك هونغ كونغ

بينما اقترن تعددية المعاني في عمارة ما بعد الحادثة بالقدرة على مخاطبة الحضارات والثقافات والأذواق المتعددة المختلفة، باستثمار امكانيات كل من التعقيد الشكلي في العلاقات المجردة، وتمثيل الشفرات والرموز ومعانيها، والتي رغم ارتباطها بخصوصية حضارة وثقافة معينة، تحقق معاني مشتركة ومتعددة في نفس الوقت، من خلال التزامها بالمبادئ المشتركة والموحدة ضمنياً لكل الأجزاء والأشكال الخاصة بالحضارات والثقافات المختلفة. كما في مشروع شتاس غاليري.

أما في التقنية فتعددية المعنى تتحقق من خلال عكس الفوضى والتناقض في الواقع باشكال وعلاقات تركيبية مجرأة، وعدم الالتزام بأي وحدة ظاهرية أو ضمنية، والتي تم اعتبارها تحد من تعددية المعاني الممكن تحقيقها. وعمدت بذلك إلى خرق جميع

واجهة العمارة المعاصرة، كما واجهت في السابق، من سوء فهم في بعض الأحيان للتعددية الثقافية والحضارية. فقد تفسر على أنها مفترضة بالعشواة واللأنظام، والتعامل مع هذا التصور أما بالحادية المختزلة للخصوصية الحضارية "باعتبار العالم قرينة واحدة"، أو بسيادة التعددية الراسخة للوحدة الحضارية "للحضارات المختلفة".

اختلاف الحضارات لا يعني تناقضها... بل يقود إلى تكاملاً منها ضمن أنظمة التناقض والاتصال المشتركة، وتحقيق الاتصال لا يعني تعميم التكنولوجيا كوسيلة للتخطاب، بل الاتصال من خلال المعنى، وتكامل الحضارات من خلال التعددية الخاضعة لنظام. فخضوع التعددية لنظام يهدف إلى جعلها ذات معنى، ولا تقود للعدمية، بل إلى معانٍ متعددة تشمل التعددية الثقافية والحضارية المختلفة. من هنا اكتسبت تعددية المعاني أهميتها في مجالات العمارة الفكرية والتطبيقية.

ذلك الأهمية برزت في نهاية هذا القرن نتيجة الإدراك لطبيعة الواقع وعدم امكانية استمرار اهتمال تعدديته وتعقيدهاته وتناقضاته. حيث حاولت الحادثة اختزال تلك التعددية إلى الحادية في الجانب النظري والتطبيقي، فامتازت فلسفتها بكونها ذات نظرية مفردة للحقيقة، محدودة بجانب احادي، ووجهة نظر محددة بقوانين قسرية تحكم الواقع، محاولة تنظيمه وغضاعه لانظمة من صنع الإنسان، جعلته يعيش في عالم بعيد عن الواقع تحت شعار المثالية والطوبائية. والتي انعكست في الجانب التطبيقي بمبادئ احادية متمثلة باعتماد الوظيفة أساس للتخطاب العالمي، تجسدت بالطراز الدولي كنظام موحد للتعددية الحضارية والثقافية في الواقع، وبشكل نقية مختزلة، مستبدلة التعددية الشكلية للعمارة الكلاسيكية بالأشكال المتجلسة Homogenous.

لكن مثالية تلك المبادي الوظيفية جعلتها مفروضة على الواقع، غير قادرة على التكيف مع

باطار نظري يوضح طبيعة الاجراءات والآليات التي تميز كل تيار، وبذلك تكون مشكلة البحث:

**عدم وضوح التباين بين التيارات المعمارية (الحداثة المتأخرة - ما بعد الحادثة-التفكيكية)** من حيث اجراءات والآليات تحقيق تعددية المعاني في التيارات المعمارية، وعدم وجود اطار نظري يوضح خصوصية كل منها في تحقيق تعددية المعاني. وهدف البحث في: الكشف عن التباين بين التيارات الثلاث (الحداثة المتأخرة - ما بعد الحادثة - التفككية) من حيث آليات وإجراءات تحقيق التعددية في المعاني.

وتحقيق الهدف باتباع المنهج التالي:

- بناء إطار نظري يضم الجوانب المرتبطة بالمفهوم.
- تطبيقه على نتاجات التيارات الثلاث الحادثة المتأخرة، ما بعد الحادثة والتفكيكية.
- استكشاف التباين بين التيارات في تحقيق تعددية المعاني في النتاج.

#### الاطار العام للمعرفة المرتبطة بتعددية المعاني:

تناقض هذه الفقرة الجوانب المعرفية المرتبطة بتحقيق تعددية المعاني لدى المتنقي من جهة، وفي النتاج من ناحية أخرى. واستوجب توضيح تلك الجوانب، تسليط الضوء على مراحل الإدراك وأنواعه، ومقارنتها بمراحل إدراك الشكل المعماري، وأمكانية تعدد تأويله من خلال آليات وإجراءات تحويل واستثمار لخصائص الشكل التركيبية على مستوى الشكل المستقل، أو الشكل الخاضع لنظام. كذلك باستثمار الخصائص الابحاثية التداولية للشكل وتحويلها إلى آليات، تضمنت التنويع، الازاحة، أو الانقطاع عن النظام المعتمد في تحقيق الدلالة سواء كان نظاماً تركيبياً شكلياً أو ابحاثياً تداولياً.

وقد ارتبط النظام التركيببي بتحقيق الاتسارة البصرية والحسية للمتنقي، نتيجة تحقق الانتباه وإطالة مدة الشد البصري. إلى آليات تعمد الاختلاف الجزئي (التنوع) ضمن أو الاختلاف الجزئي (ازاحة) عن الشكل ونظامه، أو الاختلاف الكلي عنهما (انقطاع). حيث

القوانين التقليدية السابقة وازاحتها، وإدخالها سياقات جديدة في سبيل تحقيق تعددية المعاني من خلال جعل أشكال خارجة عن سياقها، ومحررة من معانيها السابقة، والتي غيابها يستحضرها، كما في مشروع بارك دي لا فيليت.

إن البحث عن المفهوم في الممارسة المعمارية للتيارات المختلفة (الحداثة المتأخرة - ما بعد الحادثة - التفككية)، أظهر تبايناً وتعددية في تعامل كل تيار مع المفهوم فيما يخص كونه أسلوباً ووسيلة للتخطاب مع التعددية في المجتمع والواقع. وقد أفرزت الظروف والنتائج المتعددة تبايناً في أساليب وإجراءات تحقيق تعددية المعاني. وإن التباينات في أساليب تحقيق تعددية المعاني لم يتم توضيحه وفق خصوصية كل تيار مما مثل مشكلة البحث الخاصة في عدم وضوح تباين تعامل التيارات مع تعددية المعاني في النتاجات.

ولغرض تقليل البحث والوصول إلى نتائج دقيقة ومحددة، ارتى البحث التركيز على جانب واحد من جانبي الدلالة المتمثلين بالعنصر المفرد، والعلاقات التركيبية للعناصر. وقد تم التركيز على العنصر المعماري أو المفرد الشكلي ودلائلها، واستكشاف تعامل التيارات معها لتحقيق التعددية في المعاني.

#### تعددية المعاني في التيارات المعمارية: الدراسات السابقة

تم تشخيص المشكلة البحثية، من خلال مناقشة ونقد عدد من الدراسات المعمارية السابقة ذات العلاقة. لقد لوحظ أن الظروف تباينت في تركيزها على الجوانب المتعددة لعلاقة الشكل والمعنى، كذلك تعددت وجهات النظر والأراء واختلفت احياناً فيما يخص بعض الجوانب -مثل التخطاب، التعبير، المضمون، آليات التعبير كالاستعارة والتركيب، وحتى مفهوم الاشارة فقد اختلفت وتعددت تعاريفه واعتباراته- واستوجب توضيح التباين بين التيارات في تحقيق تعددية المعنى، محاولة جمع وشمول الدراسات المتعددة

مخاطبة جميع الفئات الثقافية والحضارية. حيث افترنت تعددية المعاني، بالمعنى الضمني، المرتبط بدوره بالترابط المنطقي نتيجة لوجود النظام الكامن في النتاج. والذي وجوده في النتاج يحقق ابداعيته وشعريته. بالإضافة لمخيلة المتلقي وتأويله، من خلال المشاركة بعلاقة شاملة ومحولة مع المعنى المتحقق كفكرة، ومع الظرف الآني والحالة الخاصة من ناحية أخرى.

حيث تحمل الحالة الخاصة خصائص طبيعية كامنة ضمنها -تركيبية وایحائية- يستكشفها المصمم ويستثمرها في تحقيق الطفرات الابداعية، باللجوء إلى آليات التصميم والتعبير، وتمثلت باليتي الاستعارة، والتركيب.

فالاستعارة تم تناولها من حيث انواعها، طبيعة الأشكال من حيث مصادرها، طبيعة الأشكال من حيث علاقتها بمعطيات المشروع. أما الية التركيب فقد وضحت بالطرق الى طبيعة العناصر والمنظومات الشكلية الخاضعة للتركيب. من حيث كونها اجزاء مفردة شكلية، أو مفردة شكلية مستقلة، او مفردتين شكلية أو اكثر والتي بدورها نوقشت وفقا لعدة جوانب منها: طبيعة العلاقة بينها من حيث الويننة، وطبيعة العلاقة بينها من حيث الاشتراك بالخصائص، طبيعة العلاقة بينها من حيث الية التجميع.

فارتبطت تعددية المعاني بمدى ملائمة آليات الاستعارة والتركيب مع المعنى والظرف الآني للمشروع. اضافة إلى الآليات سابقة الذكر في تعاملها مع انظمة الترابط التركيبية والمعرفية، التي ميزها الفصل كمستويات للدلالة، وانظمة يستند إليها كل من المتنقى والمصمم.

#### مفردات الاطار النظري:

سيتم في هذه الفقرة بلوحة وتحديد مفردات واضحة لبناء الاطار النظري، والمستخلصة من ما سبق من تحليل وطرح لمستويات دلالة الشكل، التي تمثلت بانظمة الترابط كقاعدة لتحقيق الدلاله والمعنى، وأمكانية تحقيق التعدد الدلالي بالتنوع والازاحة

يعتمد في هذا الاسلوب على وجود لغة فطرية لا شعورية يمكن فهمها من قبل أي شخص يبذل جهدا لارجاع الشكل المحور إلى اصله، كاسلوب تعبيري خال من القوانين التقليدية ( Jencks 1988-22). لكن الاغلبية تؤكد على انه بالرغم من كونه مفيد في تحرير المعماريين من بعض قيود التقليد، لكنه محدود كنظرية للتواصل، وانه من المستحيل فهو معنى الاشكال المجردة بدون وجود بعض التلميحات والتقاليد الاضافية ( Jencks-222 1988).

وبذلك فالمعنى هو الاستخدام والمعرفة التداولية بالشكل، ومرتبط بذاكرة وذهن المتنقى ومعرفته له. فان معنى الشكل والمعاني الدالة تعتمد كلها على درجة المعرفة الجيدة للرموز والاستخدام ولا تعتمد على شكل الشيء والخصائص التقنية وحدها ( Jencks-83 1980).

وهكذا ارتبط النظام الایحائي التداولي بالمعرفة والتفسير، فالادراك المعرفي Cognition يختلف عن الإدراك الحسي Perception، كون الأخير يكون إدراك الشكل فيه ناتجا عن انعكاس حسي لمؤثر خارجي ليس للمتنقى خبرة عنه، أو لم يقرنه المتنقى بما يحمل من خبرة عن ذلك الشيء ( 1977 Rapoport-33). بينما تتحقق المعرفة من الربط بين الإدراك الحسي للمتنقى مع المعرفة السابقة، نتيجة الإهالة إلى الاستخدام والمعرفة التداولية بالشكل، والتي تعكس بدورها أما وظائف اساسية ثابتة، أو وظائف ثانوية متغيرة. وباللجوء إلى آليات تحوير علاقة الشكل بالمعنى الایحائي التداولي، بتمثيلها، أو الاختلاف الجزئي ضمنها أو عنها، أو الاختلاف الكافي عنها، يمكن تحرير علاقة الشكل بمعناه التداولي بالاعتماد على معرفة وذاكرة المتنقى - ضمن سياق معين - وجهه في ارجاع المعنى للشكل.

لكن كلام من الإدراك الحسي للنظام التركيبى ( المرتبط بخصائص الشكل الفيزيائية)، والادراك المعرفي للنظام الایحائي ( المرتبط بالمعاني التداولية للشكل)، لا يتحققان التعددية في المعاني التي تضمن

(وليس مكانيا فقط). من خلال التوافق وال العلاقة بين الشكل والمعنى، فقد تكون أشكال معينة مقبولة في زمن معين، لكنها تمر بتحولات، حيث يختلف كل من شكلها ومضمونها عن مقاصدها الأصلية (Schulz-1981). فتحقق الشمولية نتيجة التحول، ذلك التحول هو الذي يضمن استمرارية توالي المعاني وتضاعفها أو تعدديتها، محققة شمولية زمانية. وبالتالي تعددية في المعاني.

تحقق الشمولية المبدعة باحتواء أكبر عدد ممكن من الاشخاص خارج العمل المعماري، من خلال تضمين اكبر قدر ممكن من وجهات النظر المختلفة، واكبر قدر ممكن من طرق الإدراك، بعمارة محفزة للخيال (Antoniades-1990)، فالاختلافات ضمن نظامي المعرفة التداولية، والنظام التركيبي تعتبر محققة لتلك الاهداف. اضافة إلى ذلك هنالك الحاجة لتضمين والتفكير في الاملموسات باعتبارها مطلب مسبق لعمارة الانسان، وتحقق ابداعية في الفكرة المعايرة، وكذلك فيما يتعلق الامر بمقومات العمارة. فشمولية نظام الترابط المنطقي تتحقق بوجود النظام الكامن، المتمثل بمقومات ومحددات الظرف الآتي للمشروع بتحقيق عمارة تحمل اكثرا من مشكلة (Antoniades-20) واحتياجا يتم التعامل مع النظام الكامن وتجسيده في النتاج بتعديدية واختلاف في اساليب التعامل والتعبير عنه، كنظام كامن او غياب. حيث يتم احيانا اعتبار نظام طراز معين هو تجسيد للنظام الكامن، ويتحقق الشمولية نتيجة اعتباره متضمن للغائب كذلك بالاعتماد على المعرفة التداولية والتركيبية به. أو باللجوء إلى تجسيد خصائصه تركيبيا.

#### المفردة الثانية: الترابط

يمثل الترابط نظام كل موحد، والذي يحقق الرابط بين اجزاء الكلية المستقلة ( فهو لا يعني الشكل الكامل). ذلك الترابط منسجم مع الحاجة المشتركة إلى نظام يحكم كل الفعاليات والنتائج الانسانية (Schulz-1981). حيث يمكن للفرد من خلاله ان يربط

والانقطاع عن انظمة الترابط تلك، محققة بذلك القابلية الشمولية والتحويلية، اضافة إلى تتحققها بوجود النظام الكامن متمثلا بابداعية وشعرية النتاج، نتيجة ترابطاته المنطقية المنسجمة مع كل زمان ومكان. يمكن استنتاج ان اساس تحقق المعنى هو وجود نظام ترابط ظاهري او ضمني، وان تحقق الشمولية يكون نتيجة التعدد والاختلاف ضمن نظام الترابط وفي التعامل معه ، تلك الشمولية تتحقق المخاطبة للتعددية في الواقع . وان تضاعف وتعدد المعاني يتولد بفعل التحول في المعنى وعلاقته مع الشكل.

#### المفردة الاولى: الشمولية

ان الاساس في تحقيق تعددية المعاني هو امكانية شموليتها للمعاني ولظروف الواقع، هذه الشمولية تتحقق بالاختلافات في انظمة الترابط الظاهري والضمني. فالاختلاف ذو اهمية اساسية لتطور الحضارة، وتحقيق الشمولية (Schulz-187)، لكنها اختلافات مترابطة من قبل نظام، حيث تكون الاجزاء المفردة بدون معنى وهي مستقلة، لكنها مبررة ضمن الكل الشامل. فالترابط خاص بالكلية، وليس الاجزاء (Schulz-182-1981). تلك الكلية مرتبطة بوجود النظام المعماري الكامن، ليس ككلية ثابتة، بل كنظام للاحتمالات يوفر امكانية التوسع. فالعمارة يجب ان تقوم على انتقاء للاحتمالات المختلفة، بتوحيد بعض من سماتها او مظاهرها في وحدة تامة ذات معنى (Schulz-1981)، والتي تهدف الوصول لحلول ذات قيمة عامة، بتلبية متطلبات مشتركة من خلال وسائل تكون مقبولة بشكل عام للادراك والمشاركة. وتحقيق شمولية مكانية، بخصائص تجعل من الحل حل رمزا مشتركا -أو كما وصفه Schulz وسط رمز مشترك -والذي يرتبط مع النظام المعماري بارتباطه مع وضع حضاري معين، والتي رغم اختلافاتها لكنها مسبوقة بكلية يصفها بأنها سحرية غامضة (Schulz-186-1981).

ان شمولية ذلك الوسط الرمز المشترك، تتبع خصائصه المرتبطة بالاحتمالات وتطورها زمانيا

ثابتا، انما هو تغير في القيمة وفقا للنظام المعماري (Schulz-183)، والذي احتمالاته المتعددة والمتغيرة، توفر امكانية تحول قيمة الشكل ومعانيه. فقد اكد Jencks على اهمية الزمن في التعبير عن دور العمق التنظيمي (النظام الكامن)، حيث تلتقي هذه القيم منظوريها عند نقطة واحدة ... عند الانهاية. فالفن غالبا يخضع للتحول أثناء انتظاره الكمال (Jencks 1997). وقد فسر Bonta ذلك من حيث ان ترابط الأشكال (او الهيئات) والمعاني (او القيم) الخاصة بالنظام ، يولد نظام او احتمال جديد نتيجة لهذا الترابط. حيث ان بين كل هيئة مترابطة (شكل) وقيمة (معنى) التي تتناسب معها، تنشأ علاقة مماثلة او تماثل، مما يسمح بتعريف نظام جديد يتبع السابق تسلسليا. حيث تمتلك الانظمة المترابطة نظام شانوي مترابط ، فتتشكل نماذج نظام سابق ، وسائل نظام تالي. وإن أشكال هيئات النظام السابق مترابطة منطبقا ، لكن معانيه مترابطة نسبة لنظام آخر. وبذلك فان ارتباطات النظام السابق وبالتالي ، تتبع المعنى الذي يقوم بهذا الترابط ، والذي لا يتحقق الا بكونه مترابطا منطبقا مع الشكل (Bonta-291-290). هذا الترابط المنطقي يتم تحقيقه من خلال الترابط مع المعنى ومع السياق أو الظرف الآني.

لقد تشكل الاطار النظري من ثلاث مفردات اساسية تمثل الاولى بالترابط، في حين تمثل الثانية بالشمولية، بينما تمثل الثالثة مفردة التحول. وكما لاحظنا فان الفصل بين المفردات الثلاث افتراضي، فتحقق احدهما هو سبب لتحقق الآخر، ومرتبط به، فالشمولية تتحقق نتيجة الترابط والتحول، حيث ان الشمولية هي نتيجة اختلاف انظمة الترابط . والتحول يتحقق نتيجة الازاحة عن الترابط الظاهري، ونتيجة تسامي المعاني بفعل الترابط المنطقي. كما في المخطط التالي.

بين العناصر والاجزاء المترفرفة، ويستند عليه خلال عملية الإدراك.

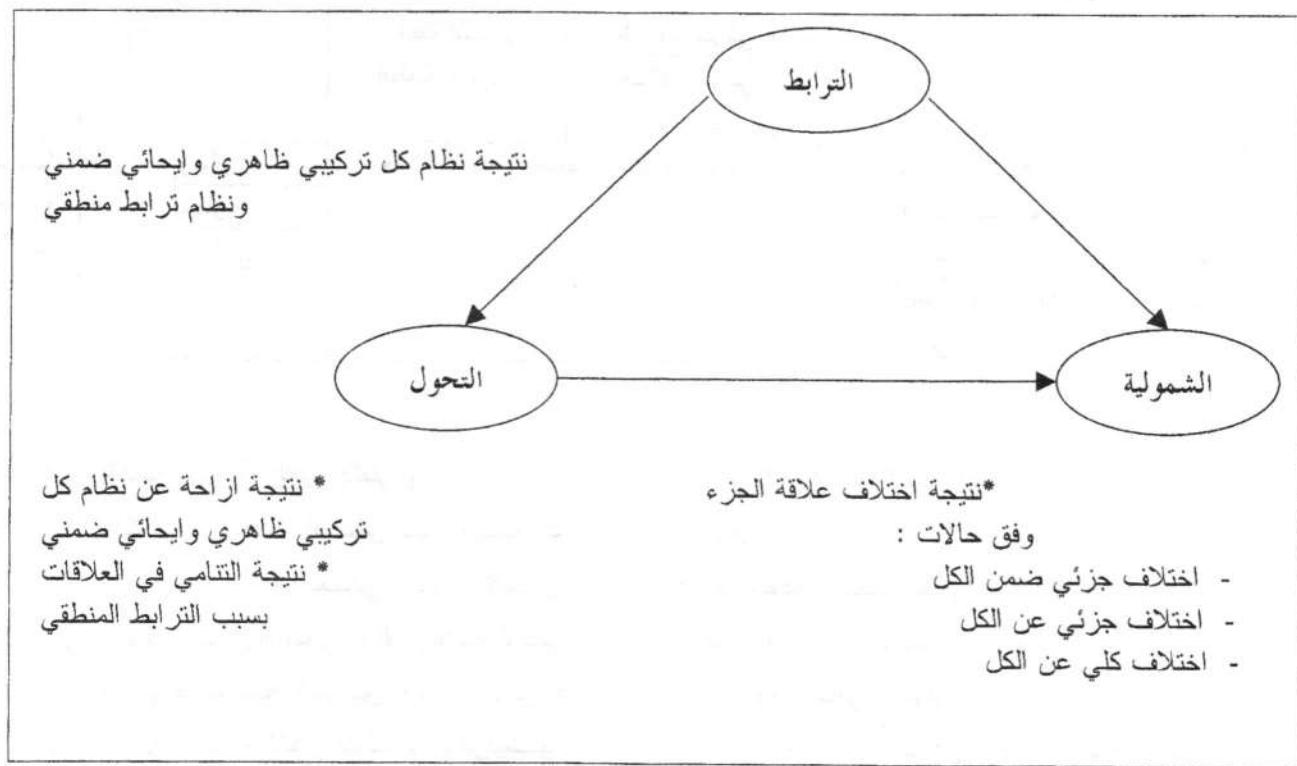
يكون الترابط ظاهري وضمني. الترابط الظاهري يتحقق من خلال نوعين من الانظمة: نظام ترابط تركيبي، يعتمد نظام الشكل المستقل، وعلاقاته التركيبية التي يخضع لها (نظام تركيب، ونظام تناسبات). ونظام ترابط معرفي، يعتمد المعانى التداولية للأشكال (تعكس وظائف اساسية، او وظائف ثانوية) وانظمة الطرز الخاصة. أما بالنسبة للترابط المنطقي الضمني، فان وجود علاقة ترابط بين الأشكال والظرف الآني، يحقق خصائص النظام الكامن في الشمولية والتحول نتيجة لهذا الترابط الذي يحقق امكانية تبرير علاقة الشكل بالمعنى نتيجة تماستها وانسجامها مع الظرف الآني. وبذلك يكون الترابط بثلاث مستويات: الاول تركيبي ظاهري، الثاني معرفي تداولي، والثالث منطقي كامن. والتي تم استخلاصها من المعرفة المطروحة في الفصل الثالث.

### **المفردة الثالثة: التحول**

يكون مجددا ظاهريا، او ضمنيا في ذهن المتلقي. لكنه يبقى ضمن نظام ترابط وكل موحد، فالعناصر الموحدة، تولد توتر وشد عند التحرك بعيدا ضمنها. والتحرك القوي تجاه هدف، والذي تقوامه حركة معاكسة، او شد، يكون أهم من التحرك غير المقيد (Jencks-183) هذا يعني ان الحرية والتحرك (الازاحة) يكون تحت سيطرة نظام. يذكر Antoniades ان هناك افتراضا شائعا، لكنه خاطئ، في ان التحول يكون بصري ومرئي فقط، لكنه يؤكد على ضرورة توسيع مفهوم التحول من خلال موقف ضروري لتصميم شمولي، حيث يؤخذ بالاعتبار كل الانظمة والمحددات الملموسة والغير ملموسة. فتحقق القابلية التحولية الضمنية للنظام بوجود النظام المعماري الكامن وترتبطه الضمنية (اضافة إلى الظاهرة)، ذلك الترابط ليس مطلقا او

نتيجة وجود نظام الترابط المنطقي الذي يربط الشكل بعلاقة مع كل من المعنى المتحقق، والظرف الآني للمشروع، بعلاقات ذات طبيعة تركيبية ظاهرية، وإيحائية ضمنية، ونوع العلاقات تكون تشابه، أو تضاد، أو اختلاف بالنسبة للمعنى المتحقق، وعلاقات تحقيق أو انتماء بالنسبة للظرف الآني.

ترتبط المفردات بعلاقات مع بعضها لتحقيق تعددية المعاني. حيث توضح أن وجود نظام ترابط شرط لتحقق المعنى، واختلاف أنظمة الترابط هذه متحقق للشمولية من جانب، ومن جانب آخر ترتبط الشمولية بمفردة التحول المتتحققة نتيجة الإزاحة في نظام الترابط التكعيبي، ونتيجة التراكم والتتسامي في المعنى التداولي للنظام المعرفي . ويتحقق التحول أيضا



شكل (1-4) مخطط يوضح العلاقة بين مفردات الاطار النظري الرئيسية (الباحثة)

والظواهر الثلاث (الترابط، الشمولية، التحول ) ، من خلال آليات وإجراءات متتحققة على المستويات الدلالية الثلاث، في النتاج المعماري، والتي بدورها تتحقق لدى المتنقى وادراكه. وبالتالي فقد تمثل الإطار النظري بصيغته النهائية بالشكل التالي:

وقد تبلور الإطار النظري بصيغته النهائية، وفق علاقة المفردات الثلاث الرئيسية مع مستويات الدلالة للشكل المعماري، المستخلصة من الفصل الثالث. حيث يتم توضيح علاقة تلك المفردات مع مستويات الدلالة للشكل المعماري والمستخلصة من الفصل السابق، من حيث كيفية تحقيق تلك المفردات

نظام كل شكلي تركيبي	ترابط	شمولية	تحول
ازاحة عن الشكل	اختلافات الشكل	اختلاف جزئي ضمن الشكل (توسيع)	ازاحة عن الشكل
		اختلاف جزئي عن الشكل (ازاحة)	
		اختلاف كلي عن الشكل (شكل جديد)	
ازاحة عن النظام	اختلافات علاقات النظام	اختلاف جزئي ضمن النظام (توسيع)	ازاحة عن النظام
		اختلاف جزئي عن النظام (ازاحة)	
		اختلاف كلي عن النظام (كل جديد)	
تحول معنى الشكل	اختلافات تأويل المعنى	اختلافات تأويل المعنى	شكل ذو معنى تداولي
		اختلافات علاقة الشكل بالمعنى	
	اختلافات في انظمة الطرز	اختلاف جزئي ضمنها اختلاف جزئي عنها اختلاف كلي عنها	نظام طراز
تحويل علاقة الشكل بالمعنى التداولي	اختلافات علاقة الشكل بالطرف الآني	اظرف زمان مكان برنامجه	نظام طرابة منطقى
تماثل	تحول علاقة الشكل بالمعنى المتتحقق	نظام طرابة منطقى	نظام طرابة منطقى
تضاد			
اختلاف			
تحول علاقة الشكل بالطرف الآني			

كلاسيكية. اضافة الى اعتماد نظام الترابط المعرفي.

- أما الفكيرية فتعتمد نظام ترابط ظاهري، من خلال الأشكال الأساسية المجردة، ولا تعتمد نظام المعرفة والمعنى التداولي.

تشابه كل التيارات في اعتمادها وتحقيقها نظم ترابط منطقى كامن المتمثل بالطرف الآنى للمشروع. وتباين في طبيعة ارتباطها تركيبيا أو ايحائيا بمتغيرات (البرنامج، المكان، روح العصر).

2. وبالنسبة لمفردة الشمولية، فتباین التيارات الثلاث في تحقيق الشمولية

- فنتائج الحداثة المتأخرة تعتمد على الاختلافات الجزئية والتلويع ضمن نظام الترابط الشكلي للشكل المستقل وانظمة النسبات. أما من حيث نظام الترابط المعرفي فيتم استثمار اشكال الحداثة المجردة، لضمان شمولية مخاطبتها للتعددية في الواقع، وفق مبدأ طراز الحداثة الدولي.

#### طرح الفرضيات الخاصة بالاطار النظري:

ان الكشف عن حقيقة التباين بين التيارات الثلاث في تحقيقها تعددية المعانى، وفق الاطار النظري، استوجب طرح التصورات الافتراضية، ومن ثم استكشافها في مرحلة التطبيق. وقد تركزت الفرضيات حول مفردات الاطار النظري الرئيسية كآليات تحقيق التعددية في المعانى، وقد شملت كل مفردة من هذه المفردات الثلاث، ثلاث فرضيات، وقد صيغت بالشكل الآتى:

1. فيما يخص مفردة **الترابط** تباين التيارات في تحقيق الترابط، من حيث اختلافها في التركيز على احد الانظمة الظاهرة التركيبية او المعرفية:

- تجأـ الحداثـةـ المـتأـخرـةـ لـلـترـابـطـ بـأـشـكـالـ،ـ وـاـنـظـمـةـ تـنـاسـبـاتـ تـنـتـقـمـيـ لـطـرـازـ الحـدـاثـةـ.ـ وـلـاـ تـعـتـمـدـ عـلـىـ اـنـظـمـةـ التـرـابـطـ المـعـرـفـيـ وـالـعـنـىـ التـدـاوـلـيـ الاـ مـنـ حيث لجوئها إلى نظام طراز الحداثة.

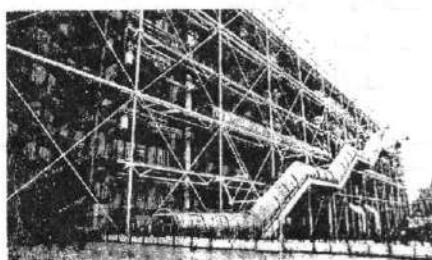
- يتم تحقيق الترابط بالنسبة لمشاريع ما بعد الحداثة بعدة مستويات بنظام ترابط تركيبى، وأنظمة طوز

خلال ازاحته، وما يتحقق من شد وتوتر ذهني لدى المتلقى نتيجة ارجاعه للشكل والمعنى المألوف . فالتحول هنا يكون ضمني وظاهري. كذلك تأجأ إلى التحول في النظام الظاهري بالازاحة عن أنظمة الارتباط والتجميع.

- أما الفككية فتلجا إلى التحول الظاهري من خلال الانقطاع عن الانظمة التركيبية الظاهرية، ولا تعتمد كلها على تحول المعنى التداولي. أما من حيث ارتباطها بالظرف الآتي، فالارتباط يكون تركيبياً ظاهري.

#### **اختبار العينات الممثلة للتيارات:**

ان توضيح التباين بين اجراءات كل تيار في تحقيق تعددية المعاني، والاسس التي يستند إليها كل منهم، يتطلب تطبيق الاطار النظري باختيار مشاريع ونتاجات، ممثلة للتيارات الثلاث، شملت نماذجين من كل تيار أو حركة معمارية. وان مبررات اختيارها يمكن في كون تلك النتاجات تجسيد للمواقف الفكرية لتياراتها ، اضافة إلى شهرة تلك المشاريع وتعده وصوفات وتأويلات الطروحات لها، والمؤكدة لتعددية معانيها. وقد تحددت تلك النتاجات بالمشاريع التالية:



\*المجموعة الأولى A: كمثال لتيار الحادة المتأخر تم انتخاب كل من مشروع: Pompidou Center A بناية في Paris للمعماريين Richard Rogers & Renzo Piano

- أما نتاجات ما بعد الحادة فيتم فيها الاعتماد على المعرفة المتحققة للشكل ومعناه التداولي. كذلك من خلال الاختلافات في التعامل مع المعنى التداولي المرتبط بنظام الترابط المعرفي، بشمولية ضمنية. اضافة إلى شمولية ظاهرية نتيجة انظمة الارتباط التركيبية، التي تعتمد اختلافات جزئية وتتوسيع ضمن الأشكال والأنظمة المعتمدة.

- بالنسبة للفككية فتلجا إلى الاختلاف الكافي والانقطاع عن النظام التركيبية الشكلي، وتحقيق نظام كل جديد، يتضمن تعددية تركيبية مجرأة تجسد التعددية في المجتمع. أما بالنسبة لنظام الترابط المعرفي فتلجا إلى الانقطاع عن المعنى التداولي للشكل وتحرير الشكل منه، للسماع بمتعددية التأويل للشكل .

تشابه التيارات الثلاث في اعتمادها لنظام الترابط المنطقي الكامن، لكن الاختلاف يكون في العلاقة بين الشكل والظرف الآتي.

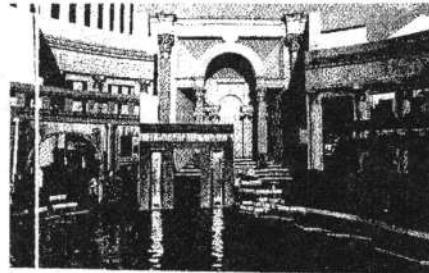
3. أما فيما يخص مفردة التحول فالتبين يكون واضح جدا:

- في تيار الحادة المتأخر يتم اللجوء إلى التحول الظاهري في العلاقات التركيبية، وانظمة تناسبات الطرز السابقة بتغيير خصائصها الشكلية السطحية، والذي يمكن اعتباره ادنى درجات التحويل الظاهري.

كما ويتم الاعتماد على تحول المعنى التركيببي إلى تداولي، كذلك من خلال اشارة تعكس التناقض ظاهريا. أما عن ارتباط الشكل بالمعنى المتحقق والظرف الآتي، فيكون تركيبياً ظاهري.

- بالنسبة لما بعد الحادة يتم الاعتماد على مراحل تحول المعنى التداولي في ذهن المتلقى، نتيجة اختلافات تأويله وتراكم المعاني فيه . اضافة إلى اجراءات التحويل التي يتعرض لها المعنى من

\*المجموعة الثانية B: وممثّل لتيار ما بعد الحادثة تم انتخاب مشروع: New Piazza d'Italia في Charles Moore Orleans, Louisiana



\*المجموعة الثالثة C: كمثال لتيار التفكيرية انتخب المشروعين: Park La Villette في Paris للمصمم Bernard Tschumi

تطبيق الاطار النظري:  
لمشروع مركز بومبيدو

تحول	شموليّة	ترابط
ازاحة عن الشكل	تقسيم الواجهة إلى أجزاء، باستخدام المفاصل بتكرار، والالوان المختلفة للانابيب	شكل صندوقى من أشكال الحادثة
ازاحة عن النظام	عقيد متكافل لطراز الحادثة	نظام يحكم الشكل
استثمار الاشياء لتحقيق افتتاحية اجتماعية	تحويل علاقة الشكل بالمعنى التداولي	نظام طراز الباروك، والتقييد ضمن اشكال طراز الحادثة
تشابه متطلبات المبني مع طبيعة الوظيفة اضافة إلى الربط بفكرة مطاولة الماكنة	تحول علاقة الشكل بالظرف الآني	نظام ترابط اني
التكنولوجيا المقدمة عبرة عن العمارة الغوطية	ربط علاقة الشكل بالبرنامح بتقديم سوق تجاري للثقافة	زمان بين الانشاء و توفير حركة ملائمة
	تقع ضمن التقليد التقني للماضي	برنامح

- بينما تلّجأ نتاجات التفكيرية إلى رفض مبدأ الترابط والوحدة ظاهريا نتيجة نظام ترابط تركيبي، أو ضمني نتيجة نظام ترابط معرفي. ويقتصر لجوءها إلى أشكال مستقلة أساسية أو خاصة بطراز أو سياق معين. وتعتمد بالدرجة الأساس على نظام الترابط المنطقي المتمثل بالظرف الآني للمشروع.

#### **الاستنتاجات المرتبطة بمفردة الشمولية:**

اظهرت نتائج التطبيق، تشابه التيارات الثلاث في تحقيقها للشمولية من خلال انظامة الترابط، وان التباين بينها هو في التركيز على انظمة معينة دون اخرى، كذلك في طبيعة الاختلاف عن وضمن تلك الانظمة.

- فنتائج الحادثة المتأخرة تعتمد تحقيق الشمولية الظاهرية من خلال التوسيع ضمن الشكل المستقل، وهي بذلك تهدف إلى تحقيق الشد البصري لضمان مشاركة المتنافي، وتحقيق الاثارة البصرية والغموض لديه، خلال محاولته الذهنية للربط بين الاختلافات الجزئية والمتنوعة إلى الشكل النهائي بنظام الترابط الشكلي الاصلي. وتعتمد كذلك الاختلافات الجزئية والتلويع ضمن نظام التراسيات، المعتمد في الحادثة.

تحاول بذلك نتاجات الحادثة المتأخرة ان تضمن تحقق المشاركة من قبل الجميع، دون الاعتماد على المعاني الفردية الخاصة. لكن نجد ايضا استثمارها أشكال الحادثة المجردة، وتناسبات نظام الحادثة، لضمان شمولية مخاطبتها للتعددية في الواقع (كتراز دولي، وتعبير عن الوظيفة)، والاختلافات ضمنها والتلويع لمنع البناء شخصيتها الوظيفية. فمشروع بذلك هونك كونك اعتمد نمط ابنية الحادثة، لكن مع التلويع في سطوحها وتراسيبيها لتحقيق الاثارة والغموض لدى المتنافي.

ويتم اللجوء إلى تجسيد خصائص النظام الكامن تركيبيا. وتحتحقق الشمولية الضمنية ايضا من خلال الترابط المنطقي للشكل الناتج مع الظرف الآني

#### **الاستنتاجات المرتبطة بنتائج تطبيق مفردات الاطار**

##### **النظري:**

ترتبط هذه الاستنتاجات بتطبيق الاطار النظري، وتوضيح التباين والتشابه في صبغ الطرز او التيارات الثلاث بضوء نتائج التطبيق والتي ارتبطت بالمفردات الثلاث الترابط، الشمولية والتحول. وفي ضوئها ستطرح الاستنتاجات ازاء كل مفردة بشكل مستقل، ثم تلخص لاحقا بشكل عام. ومن ثم ستركز الاستنتاجات على توضيح نقاط الالقاء بين التيارات من حيث تحقيق المفردات الثلاث، كذلك تحقيق مفهوم تعددية المعاني، والتعددية بشكل عام.

#### **الاستنتاجات المرتبطة بمفردة الترابط:**

اظهرت نتائج التطبيق، تشابه التيارات الثلاث في تحقيق الترابط بانظمته المختلفة، وتبينها في التركيز على نظام معين دون اخر، لكنها تشترك جميعا في اللجوء إلى نظام الترابط المنطقي المرتبط بالظرف الآني للمشروع :

- فنتائج الحادثة المتأخرة تلّجأ لانظمة ترابط شكلية مستقلة مجردة، وتركيبية موحدة تنتهي لطراز الحادثة، وانظمة التناسبات لطرز ساقية. فنجدهم جميعا كل من مشروع مركز بومبيدو، وبذلك هونك كونك إلى استثمار أشكال الحادثة الصندوقية المستقلة. اضافة إلى نظام ترابط منطقي مرتبط بالظرف الآني للمشروع.

- أما نتاجات ما بعد الحادثة فيتم تحقيق الترابط فيها بعدة مستويات وانظمة، حيث يتم اعتماد انظمة التجميع والتركيب synthesis التي تحكم العناصر الشكلية المتنوعة، كذلك يتم اعتماد نظام الاتصال المعرفي المتمثل بالشكل التداولي والمعنى الوظيفي السادس، اضافة إلى نظام الترابط المنطقي الكامن المتمثل بالظرف الآني للمشروع. كما في مشروع الساحة الإيطالية التي اعتمدت كل من نظام التجميع المركزي، اضافة إلى العناصر الرمزية ذات المعانى الحضارية والتداولية، وملاءمتها لظروف المشروع.

السابقة، أو بتجسيده خصائص النظام الكامن تركيبياً، كالتحول، والمرونة. أما الشمولية الضمنية فمرتبطة بنظام ترابط منطقي يربط **الشكل بالظرف الآني** بعلاقة مختلفة.

**الاستنتاجات المرتبطة بمفردة التحول:**  
اظهرت نتائج التطبيق وجود تباين التيارات الثلاث في تحقيق التحول

- حيث لا تحتل مفردة التحول حيزاً واضحاً في نتاجات الحادثة المتأخرة، ويتم الاقتصار على اللجوء إلى التحول الظاهري في العلاقات التركيبية، وانظمة تناوبات الطرز السابقة بتغيير خصائصها الشكلية السطحية، وليس التركيبية الجوهرية، والذي يمكن اعتباره ادنى درجات التحويل.

يتتحقق التحول في نظام الترابط المعرفي، من خلال تحول معنى تركيبي شكلي إلى معنى تداولي، أو التحول في النظام المعرفي، باستثمار تحول معنى وظيفي اساسي إلى رمزي ثانوي، من خلال اعتباره ممثلاً باشكال طراز الحادثة كنمط وظيفي اصلي. كذلك بالاعتماد على تجسيد العلاقة بين الشكل والمعنى التداولي من خلال اشارة تجسيد الاختلاف بالعلاقة ظاهرياً.

أما المعنى المتحقق والذي وجوده يرتبط بوجود النظام الكامن (بالترابط المنطقي)، فعلاقة الشكل معه تكون تشابه تركيبي ظاهري، وبالنسبة لعلاقة الشكل بالظرف الآني للمشروع الذي وجوده ايضاً يحقق الترابط المنطقي، نجد ان الشكل الناتج يحقق شروط البرنامج تركيبياً. ويتم احياناً اللجوء إلى ربط البرنامج بموضوع خارج البرنامج. وفيما يخص علاقة الشكل الناتج مع المكان، فمن حيث العلاقة بـ سياق الموضع والمجاورات، نجد ان الشكل الناتج اذا كان ينتمي اليه، يكون الانتفاء تركيبياً. أما بالنسبة للسياق التاريخي فالشكل الناتج مرتبط بـ سياق التاريخي تركيبياً من خلال الطراز والنسب، أو بـ المعالجات التقنية المتکلفة. وعليه فالتعقيد ناتج من معالجات حرفية في البنية

للمشروع، والاختلافات بين النتاجات في تحقيق هذه العلاقة.

- أما شمولية ما بعد الحادثة فيتم تحقيقها بالاستناد إلى شمولية ظاهرية، نتيجة انظمة الترابط التركيبية، حيث تلّجاً إلى التوسيع ضمنها، وضمن الشكل المستقل، كذلك إلى الاختلاف الجزئي والازاحة عنها. اضافة إلى تحقيق شمولية ضمنية بالاعتماد على المعرفة المتحققة للشكل في ذهنه، وذاكرة المتنقلي، وإثارة التخيل لديه من خلال الاختلافات في التعامل مع المعنى التداولي المرتبط بنظام الترابط المعرفي، واختلافات تأويله. ونجد كثرة لجوء نتاجاتها لاشكال الرموز الحضارية التي تعكس وظائف ثانوية، والتعامل معها بـ متعددة اسلوبية.

يتم تجسيد النظام الكامن بعلاقة مختلفة مع النظام الظاهر، الذي تمثل بنظام طراز الحادثة، بـ محاولة الاختلاف عنه، وبالـ متعددة بالطرز الكلاسيكية، والـ متعددة في استثمار عناصرها وأحياناً علاقاتها التركيبية. وتمثل النظام الكامن ايضاً من خلال علاقات تركيبية. وتحقيق الشمولية الضمنية نتيجة الترابط المنطقي في علاقة الشكل بالظرف الآني للمشروع، والاختلافات في تجسيده هذه العلاقة.

- أما عن التفكيكية فهي إطار رفضها للكلية، حيث تعتبر ان الشمولية والترابط تعيق حرية المتنقلي في التأويل، تلّجاً إلى الاختلاف كلّياً عن الشكل والنظام الاصلي واللجوء إلى تحقيق أشكال كلية جديدة منقطعة أو مرتبطة جزئياً (ظاهرياً أو ضمنياً) بالشكل أو النظام الاصلي، اضافة إلى لجوئها أحياناً للازاحة والتوسيع ضمن الشكل (حيث هناك اشتراك مع نتاجات مع بعد الحادثة في ذلك الجانب). وتلّجاً إلى الاختلاف كلّياً عن المعنى التداولي، بالانقطاع عن كل من أشكال او وظائف الاساسية والثانوية.

وان الاختلاف في تمثيل علاقة النظام الكامن بالأنظمة الظاهرية يتمثل في الاختلاف عن الطرز

- أما في نتاجات التفكيرية فيتم الاعتماد بشكل أساس على التحول الظاهري، بالازاحة، والانقطاع جزئيا عن نظام الترابط التركيبي، وان نظام التركيب يكون منقطع أيضاً عن الأصلي، حيث يلغا إلى عمليات تجزئة وتفكك ثم إعادة تركيب، ويمتاز نظام التركيب بكونه تركيب انتصاري وليس توليقي يوحي بالكلية.

أما التحول الضمني، المرتبط بتحويل العلاقة بين الدال والمدلول، فالتماثل بينهما لا يتحقق بفكرة لمرجع، بل يتحقق باللجوء إلى عدة عناصر، بعد تجریدها من معانيها وسباقاتها، ومحاولة دمجها معاً من خلال رابط بصري. أما الاختلاف فيتحقق من خلال الاشارة إلى المدلول الغائب بائر غيبة. وبالنسبة لعلاقات التقابل بينهما ف تكون علاقة مشوشة لا يتمتع أي طرف منها بهيمنة على الآخر. ويقتصر التحول في مستوى نظام الترابط المعرفي على تحول المعنى التركيبي إلى تداولي، دون اللجوء إلى أشكال انماط أساسية وثانوية. فلا تعتمد التفكيرية على تحول المعنى وتراكمه في ذهن المتنقى، رغم أن التفكيرية تدعى وتدعى إلى الاعتماد الكلي على المتنقى في تحديد المعنى، لكنها تعبّر عن التحول في المعنى ظاهرياً تركيبياً، وليس بالاعتماد على ذاكرة ومخيلة المتنقى وقدرتها على تحويل المعنى في الذهن. وهي بذلك تسقط في تناقض كبير في منح المتنقى مطلق الحرية، وفي نفس الوقت عدم الثقة بقدراته الذهنية على الإضافة والمشاركة ضمئياً وإيحائياً وفق معلوماته وذاكرته. وبدلأ تلّجا إلى تجسيد الآليات المساعدة على الترابط ظاهرياً وتقدمها بعلاقات تركيبية ظاهيرية في التحول. بالنسبة لنظام الترابط المنطقي، نلاحظ عدم وجود علاقة بين الشكل والمعنى المتحقق. وان الاعتماد على الرابط بين الشكل والظرف الآتي للمشروع (إن وجد) يكون تركيبياً ظاهرياً. لكن نجد ان نتاجات التفكيرية عادة ما تلّجا إلى خرق شروط البرنامج، و عدم الانتفاء للسياق التاريخي والموقعي. واللجوء إلى الربط البصري مع تلك المحددات.

السطحية، وتمثل روح العصر يعتمد بالدرجة الأساس على التكنولوجيا، والتي عادة ما تشمل تقنية حرفية أو في البنية التركيبية والسطحية.

- بالنسبة لنتائج ما بعد الحداثة، التحول هنا يكون ضمني وظاهري، فالشكل ونظام الترابط. التركيبي يخضعان لعمليات ازاحة مولدة تحول ظاهري، وأحياناً انقطاع عنه. إضافة إلى التحول الضمني في نظام الترابط المعرفي، الذي يتم فيه الاعتماد على ذهن وذاكرة المتنقى، ومراحل تحول المعنى التداولي التي تتحقق لديه، نتيجة اختلافات وتحولات تأويله وتراكم المعاني فيه. إن العلاقة بين الشكل والمعنى التداولي تكون متعددة، فعلاقة التمايز بينهما يتم التعبير عنها بفكرة تثبيت. وترتبط ظاهرياً وضمنياً بأفكار ثانوية، حيث نجد العديد من الإشارات المختلفة لكنها في النهاية تشير إلى نفس المعنى أو الفكرة.

ذلك يرتبط التحول الضمني بنظام الترابط المنطقي، ودوره في تحقيق تسامي المعاني المتحققة نتيجة اختلاف وتغيير العلاقات بين الشكل والمعنى المتحقق، أو بين الشكل والظرف الآتي. فالعلاقة بين الشكل والمعنى المتحقق تتباين وتتعدد بين إيحائية ضمنية وتركيبية ظاهرية. أما علاقة الشكل بالظرف الآتي فمن حيث علاقتها بالبرنامج تمتاز بكونها متحققة لشروط البرنامج إيحائية وتركيبياً. لكن غالباً ما تلّجا النتاجات إلى ربط العلاقة بموضوع خارج البرنامج وتخالف طبيعة الحقول التي تلّجا لها. أما فيما يخص علاقة الشكل الناتج بالمكان، فمن حيث علاقته بالسياق التاريخي، الانتفاء يكون سطحياً من خلال اشارات زخرفية في القشرة الخارجية للمبني، وأحياناً يتم اللجوء إلى العلاقات التركيبية في تحقيق التاريخية. وعن ارتباط نتاجاتها بسياق المجاورات فيكون إيحائياً وتركيبياً. أما روح العصر فيتم تجسيدها من خلال التعقيد الشكلي الناتج من عوامل عديدة، والذئوء إلى التكنولوجيا يتحقق بتقنية حرفية في البنية السطحية عادة.

وأحياناً يتم تجسيد النظام الكامن ليس بنظام وإنما باشكال وعلاقات تركيبية تحمل خصائص النظام الكامن كما في نتاجات التفكيكية والحداثة المتأخرة، أو باثر كما في التفكيكية. لكن الحالات السابقة تحمل خطر الوقوع في تكرار الانظمة نتيجة تداوليتها، والتي رغم هذه التداولية تبقى محدودة بالعارفين بها فقط. وبذلك فشمولية المعاني تتحقق ضمنياً من خلال نظام ترابط منطقي مرتبط بالظرف الآني والاختلافات في تمثيل علاقة الشكل الناتج معه. كذلك بالارتباط بمعنى متحقق كفكرة.

- اما استمرارية تسامي المعاني وتواولها عبر الزمن، فترتبط بالتحول الظاهري والازاحة في انظمة الترابط (الشكلية والمعرفية)، او بالارتباط بنظام ترابط منطقي كامن، او بالحالتين معاً.
- رغم تباين الاجراءات من ازاحة او انقطاع، الا ان نتاجات التيارات اشتهرت في اعتماد الية التوسيع والاختلاف الجزيئي ضمن الشكل المستقل، والنظام الذي يخضع له، مع اختلاف كونه نظام ارتباطات او نظام تناسبات. فالاشكال المجردة النقيمة لمن تحقق اهدافها في التواصل مع المتنقي وواقعه المعد.
- تشتهر نتاجات ما بعد الحادثة والتفكيكية بالعديد من الاجراءات التي يخضع لها نظام الترابط التركيبية، لتحقيق الشمولية والتحول، من حيث الاختلاف الجزيئي ضمن وعن الشكل ونظام ارتباطاته، او الاختلاف الكلي عنهما والذي تركز عليه التفكيكية في نتاجاتها. بينما تركز نتاجات الحادثة المتأخرة على الاختلاف ضمن الشكل ونظام التناسبات.
- وكخلاصة يمكن القول ان النتاجات التي تم تحليلها واستعراضها في البحث امتازت باثارتها جداً واختلافات في تأويلها وتقييمها، مما جعلها متعددة المعاني، وتلك الآراء والمشاركة المثاررة تجاه تلك المشاريع اثبتت ابداعية النتاج وسمته الشعرية المحركة للخيال والتأنويل. والتي رغم اختلاف تiarاتها، وموافقتها تصميمها الفكرية، إلا أنها اشتهرت في اعتمادها

ما يعني أن الية الازاحة بالنسبة للتفكيكية قد امتدت إلى ازاحة نظام الترابط المنطقي، حيث تفترض التفكيكية ان النظام الكامن (الغياب) يمثل توانع المتنقي، والذي بدوره سيتمكن من ملاحظة عمليات، الازاحة والتحول التي يلجاً لها، رغم عدم تقديمها مرجع ممكن ان يستند إليه المتنقي، وبما ان النظام يجب أن يكون قيد الوجود قبل ان يصبح بالأمكان تحطيمه، ولضمان ذلك تقوم التفكيكية باظهار الغياب الذي تم تفكيكه من خلال اثر، وعلاقات تركيبية بعمليات تحولية، لتجسيد خصائصه ظاهرياً. فهي تختلف مع حركة ما بعد الحادثة التي تلجاً إلى التعددية في تمثيل الغياب ضمنياً. رغم التباينات في اساليب وموافق كل تيار، نلاحظ التقاء التيارات الثلاث في تحقيقها تعددية المعاني بتحقيق الشروط التالية:

- لا يتحقق المعنى الا بوجود بنظام ارتباط (تركيبي ، معرفي ، منطقي). وان تتحقق تعددية المعاني مرتبط بعدم اكمال كل من النظام التركيبى، والنظام المعرفي. حيث يتم اكمال النظام وشموله في ذهن المتنقي نتيجة معرفته بالنظام التركيبى فطرياً، والنظام المعرفي تداولياً سوياً، ان يرتبط النظام التركيبى بالمعرفة التداولية.

- يتحقق اكمال النظام، وشموليته، وتسامي علاقاته، نتيجة ارتباطه بنظام ترابط منطقي مرتبط بالظرف الآني. فشمولية نظام الترابط المنطقي تتحقق بوجود النظام الكامن، والذي يتم التعامل معه وتجسيده في النتاج بتعددية واختلاف في اساليب التعامل والتعبير عنه، كنظام كامن او غياب لا يتجسد بشكل ظاهري. لكن احياناً يتم اعتبار نظام طراز معين هو تجسيد للنظام الكامن، ويتحقق الشمولية نتيجة اعتباره متصلاً للغياب كذلك بالاعتماد على المعرفة التداولية والتركيبية به، فمثلاً نتاجات الحادثة المتأخرة تعتمد طراز الحادثة بتقديمها بالحد الأقصى، كذلك نتاجات ما بعد الحادثة تستثمر الطرز الكلاسيكية اضافة إلى طراز الحادثة لذلك توصف بأنها ثنائية: الشفرة.

باستكشاف الترابطات الكامنة في الحالة الخاصة (تركيبياً وایحائياً)، والتي بدورها تحدد بدائل التصميم، وليس بالاعتماد على الترابطات التركيبية للطرز والايحائية التداولية، كهدف. فالاستعارة والتركيب أدوات يلجأ لها المصمم، ليس للتعبير عن حرفيته وأسلوبه الفردي فقط، بل للتعبير عن معنى وفكرة، بالتركيز على الارتباطات الكامنة للطرف الآني، تركيبياً وایحائياً، مع المعاني التي يمكن ان تترافق معه وتتعدد زمانياً ومكانياً.

#### التوصيات:

- ان تعددية التواصل والاتصال تتحقق بالمعرفة، التي تستثير كلا من العقل (التفكير) والحس (اللاؤعي)، ولا تقتصر على اثارة الجانب الحسي. ففي ذلك الغاء وتخدير لنفسك وخيال المتناثق، بالاعتماد على ردود افعاله واستجاباته الحسية فقط. والتي يمكن اعتبارها اسهل واصنمن طريقة لكل من المصمم الذي يتتجنب المخاطرة بالاعتماد على ذاكرة وذاكرة المتناثق، والمتناثق الذي يبذل أي جهد فكري للمشاركة والاضافة لنتاج المصمم. وهذا ما نجده حالياً من لجوء العمارة الغربية المعاصرة في الاعتماد على الجانب الحسي كنقطة مشتركة وفطرية لدى جميع الامم، على اختلافها وتعدديتها، وبذلك تتحقق امكانية التأثير فيهم وعلومتهم.

- تحقيق استحضار النظام الكامن من خلال الابداع، بالكشف عن خصائص الكامن الشاملة والمتنوعة، ذلك بتحقيق خصوصية الحضارة. حيث تجعله خصائصه قادراً على احتواء وتضمين التعددية الحضارية والثقافية في الواقع. لكن الانتماء الحضاري وتحقيق الهوية لا يعني او يقتصر بالرموز التداولية الخاصة، وانظمة الطرز كتقاليد، بل استثمار التقاليد كمفاهيم وفكر واحياء، واعتبارها مسألة ثقافة حضارية، وليس عرقية اعتباطية، او انظمة ظاهرية. كما وجدنا من لجوء العمارة الغربية وفکرها، بتجسيد الكامن بتمثيله

الآليات المستخلصة في البحث المتمثل بالترابط والشموليّة والتحول. ورغم تباينها في اساليب، التعامل معها، واستثمارها، والتركيز على جوانبها، والتي لا يمكن حصرها باسس وقواعد شاملة في الاسلوب الامثل للتعامل مع تلك المفردات. لكن نجد ان الظروف النظرية وتحليل النتاجات كشف عن امكانية استبطاط نظام تكرر حضوره في جميع النتاجات، وهو النظام الكامن، والذي يستحضر من خلال انظمة الترابط (التركيبي، المعرفي، المنطقي)، لكن لا يمكن الاعتماد على احدى انظمتي الترابط التركيبية والمعرفي أو كليهما لتحقيق تعددية المعاني، دون تحقق حضور نظام الترابط المنطقي، الذي يمنح العمل تماسك بنائه، حتى عند عدم وجود أي من النظمتين الآخرين. هكذا فتحقق مفردة الترابط شرط الاعتماد على الترابط المنطقي حتى عند الاستغناء عن الامرين. وان شمولية ذلك النظام وفرة امكانية الاختلاف في التعامل معه والتعبير عنه ليس بالاختلاف في انظمة طرز سابقة، إنما بالاختلاف في التعبير عن الطرف الآني، فتحقيق الحالة الخاصة ومنحها حقها، يستحضر نظاماً شاملاً لكل الحالات الخاصة. وحتى عند خرق محدداتها يجب ان يرافق باشرارة إلى ذلك النظام المزاح لمنح المشروع الغنى والترابط من خلال مشاركة المتناثق.

وتحول المعاني هو سبب استمرارية تعدديتها، ليس بتحول ظاهري فقط، يعتمد الازاحة الظاهرة أو التراكم الضمني للمعاني. بل بالاعتماد على الترابط المنطقي في قدرته على تحقيق استمرارية تبرير معنى النتاج، بالاعتماد على المعنى المتحقق لدى المتناثق والمختلف تتحقق لدى شخص لآخر وسياق آخر. كذلك اختلاف تفسير وتأويل علاقة النتاج بالطرف الآني والحالة الخاصة بالمشروع.

ويمكن اعتبار ما سبق خلاصة لجميع المفردات الثلاث المطروحة، فهرية المصمم وتعددية لاساليب ليست مطلقة، بل محكومة بشرط محدد وهو خصوصية الحالة الظرفية للمشروع. فيتحقق الترابط المنطقي

- ان عمارة المستقبل، أو المتنامية مع الزمن، لا تتحقق بالتعبير عن التقنية كمعنى وهدف، والاعتقاد بقدرتها على تحقيق شمولية التخاطب والتواصل لوضوحها و مباشريتها الماديّين. فالتقنية ليست سوى وسيلة لايصال المعنى، والعمارة المتّطورة هي التي تقوم على التحرر من أي هيمنة لنظام احادي مفتعل.

لنسب الانسان تارة، وبعمارة كلاسيكية، أو طراز دولي تارة اخرى، أو باشكال وتراتيكية مميزة بحركة معينة. فقد منح صور وتمثيلات واقعية عدّة، وجرى الاعتقاد بأن الابداع هو بالاختلاف عن ذلك الكامن (الغياب، الآخر) والدخول معه في مواجهة ومعارك، لكنها لم تع ان ما تختلف عنه وتواجهه من انظمة وقوانين، هي من صنعها.